

U S T A W A

z dnia

o zmianie ustawy o zasadach uznawania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej kwalifikacji do wykonywania zawodów regulowanych oraz ustawy o świadczeniu przez prawników zagranicznych pomocy prawnej w Rzeczypospolitej Polskiej¹⁾

Art. 1. W ustawie z dnia 26 kwietnia 2001 r. o zasadach uznawania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej kwalifikacji do wykonywania zawodów regulowanych (Dz. U. Nr 87, poz. 954, z późn. zm.²⁾) w załączniku nr 2 w części 3 – Sektor morski w lit. a Transport wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pozycji dotyczącej Holandii dodaje się pozycję w brzmieniu:

„w Rumunii:

– sternik morski II/4 ST CW („timonier maritim”);”;

- 2) po wyrazach „których szkolenie obejmuje” po pozycji dotyczącej Holandii dodaje się pozycję w brzmieniu:

„– w Rumunii: dla sternika morskiego II/4 ST CW („timonier maritim”); ukończenie 18 lat;

- 1) uzyskanie świadectwa kompetencji marynarza (szkoła średnia o profilu morskim); praktyka na morzu trwająca 24 miesiące jako marynarz na pokładzie statków morskich, z czego przynajmniej 12 miesięcy odbyte w ciągu ostatnich pięciu lat; zatwierdzony kurs upoważniający do awansu na poziom wykonawczy (7 dni), lub

- 2) uzyskanie świadectwa kompetencji marynarza (średnia szkoła o profilu morskim) lub świadectwo kompetencji operatora radiowego, operatora technicznego morskich radiowych usług ruchomych; praktyka na morzu trwająca 24 miesiące jako marynarz oraz jako operator radiowy, operator techniczny morskich radiowych usług ruchomych lub operator systemu GMDSS-GOC; zatwierdzony kurs upoważniający do awansu na poziom wykonawczy (7 dni),”.

Art. 2. W ustawie z dnia 5 lipca 2002 r. o świadczeniu przez prawników zagranicznych pomocy prawnej w Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 126, poz. 1069, z późn. zm.³⁾) w załączniku nr 1 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po wyrazach „– w Królestwie Belgii – Avocat/Advocaat/Rechtsanwalt,” dodaje się wyrazy „– w Bułgarii – Адвокат,”;
- 2) po wyrazach „– w Republice Portugalii – Advogado,” dodaje się wyrazy „– w Rumunii – Avocat,”.

Art. 3. Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

- ¹) Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia dyrektywy Rady 2006/100/WE z dnia 20 listopada 2006 r. dostosowującej niektóre dyrektywy w dziedzinie swobodnego przepływu osób, w związku z przystąpieniem Bułgarii i Rumunii (Dz.Urz. UE L 363 z 20.12.2006, str. 141).
- ²) Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 71, poz. 655, z 2003 r. Nr 190, poz. 1864, z 2004 r. Nr 96, poz. 959 oraz z 2006 r. Nr 12, poz. 62.
- ³) Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2004 r. Nr 96, poz. 959 oraz z 2005 r. Nr 150, poz. 1240 i Nr 163, poz. 1361.

05/60EP